

Von der Kohle zur KI - Große Pressekonferenz in Elsdorf

Aufbruchstimmung im Rheinischen Revier - Microsoft stellt Pläne für KI-Rechenzentren vor



Ein Ruck geht durch unsere Region: Zwei große Rechenzentren für die Infrastruktur von Cloud-Computing und Künstlicher Intelligenz (KI) will Microsoft hier bei uns im Rheinischen Revier aufbauen und dazu insgesamt 3,2 Milliarden Euro in Deutschland investieren. Damit ist ein wichtiger Schritt im Strukturwandel

gelingen, um das Rheinische Revier zu einer zentralen Digital- und Quantenregion zu entwickeln, die für die Zukunft gerüstet und attraktiv für die weitere Ansiedlung von Unternehmen mit datenbasierten Geschäftsmodellen ist. Die Pressekonferenz zur Verkündung dieser frohen Botschaft fand am Montag bei uns in Elsdorf

direkt am Tagebaurand am Forum: terra nova statt: Ministerpräsident Hendrik Wüst stellte, zusammen mit Wirtschaftsministerin Mona Neubaur, Digitalisierungsministerin Ina Scharrenbach, sowie der Vorsitzenden der Geschäftsfüh-

rung von Microsoft Deutschland Dr. Marianne Janik, die Pläne für die Hyperscaler-Rechenzentren von Microsoft vor. An der Pressekonferenz nahmen auch Frank Rock, Landrat des Rhein-Erft-

Fortsetzung auf S. 2

 **RÖHRBEIN**
GEBÄUDEDIENSTLEISTUNGEN

roehrbein-dienstleistungen.de

Sanierungen | Renovierungen
Industrieservice | Hausmeisterservice
Gebäudedienstleistungen | Garten-Landschaftsbau


Lina24.de
Autokrane
Vermietung

MINIKRAN

Autokrane Vermietung
www.lina24.de

In der Vermietung

- Dachziegelzangen
1 - 2 und 3 reihig
- Schuttmulden
- Sauganlagen
für Trapezblech &
Sandwich Dach und Wand
- Palettengabel
- Glassauganlagen
- Personenkorb
2 und 3 Personen
3 to 7,5 to 25 to

Bevölkerung der Stadt Elsdorf Februar 2024

Ortschaft	gemeldete Bevölkerung Stand: 28.02.2023	gemeldete Bevölkerung Stand: 29.02.2024
Angelsdorf	2.240	2.262
Berrendorf-Wüllenrath	3.455	3.471
Elsdorf	6.898	6.952
Esch	2.630	2.584
Frankeshoven	40	39
Giesendorf	1.310	1.309
Grouven	663	646
Heppendorf (einschl. Stammeln)	1.867	1.871
Neu-Etzweiler	595	581
Niederembt	1.377	1.390
Oberembt	1.094	1.060
Tollhausen	226	221
Widdendorf	80	77
Insgesamt	22.475	22.463

Fortsetzung der Titelseite

Kreises, sowie die ortsansässigen Bürgermeister Andreas Heller (Elsdorf), Sascha Solbach (Bedburg) und Volker Mießler (Bergheim), sowie Vertreterinnen und Vertreter von Microsoft und Unternehmen aus dem Rheinischen Revier teil. Durch die digitale Transformation nimmt die Bedeutung von Daten und ihrer schnellen Verfügbarkeit immer weiter zu. Leistungsstarke Hyperscaler-Rechenzentren sind eine wichtige infrastrukturelle Grundlage, damit Unternehmen KI-Lösungen einsetzen können. Das Rheinische Revier liegt geostrategisch ideal an der Kreuzung bedeutender überregionaler Datentrassen und wird als europäische Modellregion für Energieversorgungssicherheit auch nach dem Ausstieg aus der Braunkohleverstromung eine

hohe Stromversorgungssicherheit bieten. Die Region ist daher für den Aufbau entsprechender Dateninfrastrukturen besonders geeignet. Ministerpräsident Hendrik Wüst: „Nordrhein-Westfalen geht den Weg von der Kohle zur KI. Mit der Entscheidung für Hyperscaler-Rechenzentren im Rheinischen Revier setzt Microsoft ein starkes Zeichen. Für die Region und ihre Menschen bedeutet diese Investition einen Meilenstein. Sie macht einen Sprung von der traditionellen Industrieregion zur Spitze der Technologieinnovation.“ Andreas Heller, Bürgermeister der Stadt Elsdorf: „Die Ansiedlung von Microsoft in unseren drei Städten Bedburg, Bergheim und Elsdorf hat eine Strahlkraft auch für andere Unternehmen, die auf die



räumliche Nähe zu leistungsstarken Rechenzentren setzen. Diese Entscheidung löst einen großen Impuls aus, der weitere Mehrwerte ermöglichen wird, von denen die Menschen in unseren Städten profitieren werden. Wir

freuen uns sehr, dass unsere harte Arbeit nun Früchte trägt.“ „Wir investieren in die Region und die Menschen“, sagte Dr. Marianne Janik, Vorsitzende der Geschäftsführung von Microsoft. „Microsoft Deutschland ist seit

Stellenausschreibung

Die Stadt Elsdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **Verwaltungskraft (w/m/d) im Integrationsteam.**

Es handelt sich um eine auf zwei Jahre befristete Vollzeitstelle mit dem Ziel der unbefristeten Weiterbeschäftigung. Im tariflichen Bereich erfolgt eine Eingruppierung in die Entgeltgruppe 9a TVöD.

Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unter www.elsdorf.de/karriere

Stellenausschreibung

Die Stadt Elsdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **Sachbearbeitung (w/m/d) für den Bereich Unterhaltsvorschussangelegenheiten.**

Es handelt sich um eine auf zwei Jahre befristete Stelle mit einem Stundenumfang von 30 Stunden wöchentlich mit dem Ziel der unbefristeten Weiterbeschäftigung. Die Eingruppierung erfolgt in die Entgeltgruppe 10 TVöD-V.

Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unter www.elsdorf.de/karriere

Jahrzehnten in NRW aktiv, wo wir viele große Kunden haben. Und jetzt unterstützen wir die Region beim Start ins KI-Zeitalter. KI-Kompetenz wird zum Schlüsselfaktor für die wirtschaftliche Entwicklung.“
Technologie ermöglicht Fortschritt - man muss aber auch damit umgehen können. Das hat Microsoft klar erkannt und startet schon in den kommenden Wochen eine KI-

Bildungsoffensive mit lokalen Partnern aus Industrie, Kommunen, Schulen und Bildungsträgern. Microsoft will gezielte Angebote schaffen, mit denen bis Ende 2025 mehr als 100.000 Bürgerinnen und Bürger im Land nachgefragte Zukunftskompetenzen aufbauen können. Dazu sollen SchülerInnen, aber auch Beschäftigte aus nordrhein-westfälischen Unternehmen und der Verwaltung durch Qua-

lizierungsprogramme im Umgang mit Cloud-Angeboten unterstützt werden.
„Es stimmt mich optimistisch zu sehen, wie Microsoft als innovatives, weltweit erfolgreiches Unternehmen die Vorzüge unserer Region und ihrer Menschen erkennt und sich gemeinsam mit uns weiter entwickeln möchte“, so Andreas Heller. Schon einen Schritt weiter als Microsoft in der

Realisierung ihres Bauvorhabens ist die GEA, ein weltweit agierender Anbieter von Prozesstechnologie für die pharmazeutische Industrie, die in Elsdorf eine „Fabrik der Zukunft“ bauen wird: hier beginnen in Kürze die Bauarbeiten mit einer Investition von über 70 Mio. Euro sowie 250 Arbeitsplätzen, welche vom bisherigen Standort nach Elsdorf verlagert werden.

Musical-Highlights & Kölsche Leeder op klassisch

Norbert Conrads gastiert mit großem Konzert in der Elsdorfer Festhalle

„Musical-Highlights & Kölsche Leeder op klassisch“ präsentiert Norbert Conrads am 10. Mai in der Elsdorfer Festhalle. Nach einem ausverkauften Konzert Mitte März auf Schloss Bedburg, bietet der gebürtige Königshovener nun in Kooperation mit der Stadt Elsdorf einen weiteren Konzerttermin an. Karten sind ab sofort erhältlich.
Dabei wird Conrads bekannte Songs aus seiner jahrelangen Bühnenerfahrung in das Programm einflechten. Im ersten Teil des Konzerts werden Höhepunkte aus Musicals wie „Das Phantom der Oper“, „Les Misérables“, „Elisabeth“ und „Tanz der Vampire“ auf der Bühne der Festhalle zu hören sein, wobei Conrads die großen Duette an diesem besonderen Abend mit seiner Kollegin Alina Arenz präsentiert.
Neben diesen Darbietungen darf

sich das Publikum nach der Pause auf kölsche Klassiker wie „Unsere Stammbaum“, „Ich bin ene kölsche Jung“ oder auch der kölschen Hymne überhaupt „Heimweh noh Kölle“ von Willi Ostermann freuen, denen Norbert Conrads mit seiner unverwechselbaren Stimme etwas ganz Besonderes einhaucht.
Aber auch seine eigenen Lieder wie „Et letzte Hemb“ oder auch „Minge Engel“, die unter die Haut gehen und für Gänsehautmomente sorgen, stehen auf dem Programm. Die musikalische Begleitung des Programms übernehmen Wulf Hanes-Ketteler (Gitarre) und Christoph Eisenburger (Keyboards), aber auch Conrads selbst wird bei ausgewählten Liedern zur Gitarre greifen.
Norbert Conrads lernte von den Besten seines Fachs. Er studierte bei den erfolgreichsten Wagner



Tenören der 90er Jahre Siegfried Jerusalem in Nürnberg und Rainer Goldberg in Berlin. Bei ihnen erhielt er das Rüstzeug für seine beachtliche Bühnenkarriere, die ihn zu den zahlreichen und bekannten Bühnen- und Musicalproduktionen führten.
Das Konzert in der Elsdorfer Festhalle beginnt am Freitag, den

10. Mai um 19 Uhr; Einlass bei freier Platzwahl ist ab 18 Uhr. Karten (23 Euro) sind ab sofort im Rathaus Elsdorf, bei Foto Servos, Kiosk am Dorfplatz (Berrendorf), Anni's Backstübchen (Heppendorf), Kaffeebohne (Bedburg) und Schreibwaren Wassenberg (Kaster) sowie online unter www.elsdorf.de/kultur erhältlich.

Stellenausschreibung



Die Stadt Elsdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit und unbefristet **eine*n Architekt*in/Bauingenieur*in (Fachrichtung Hochbau) (w/m/d)** bis EG 12 TVÖD.

Den vollständigen Ausschreibungstext mit näheren Informationen finden Sie unter www.elsdorf.de/karriere

Stellenausschreibung



Die Stadt Elsdorf stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt **eine Sozialarbeiterin/einen Sozialarbeiter (w/m/d) bzw. eine Sozialpädagogin/einen Sozialpädagogen (w/m/d)** ein. Es handelt sich um eine auf 2 Jahre befristete Vollzeitstelle. Die Eingruppierung erfolgt als tariflich Beschäftigte bzw. Beschäftigter in die Entgeltgruppe S 14 TVöD-SuE.

Den vollständigen Ausschreibungstext mit näheren Informationen finden Sie unter www.elsdorf.de/karriere

Bergverwaltung

Die Abteilung Bergbau und Energie in NRW nimmt Meldungen/Beschwerden über außergewöhnliche Belastungen entgegen, die durch den Tagebau bzw. tagebaubedingte Baumaßnahmen, wie Bohrstellen usw. verursacht werden. Sie ist rund um die Uhr telefonisch erreichbar.

Während der Bürozeiten

Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 16 Uhr
Freitag von 8.30 bis 14 Uhr

ist die Kontaktaufnahme wie folgt möglich:

Abteilung Bergbau und Energie in NRW
Goebenstraße 25
44135 Dortmund
Tel.: 02931 82-0
Fax: 02931 82-3624
E-Mail: registratur-do@bRA.nrw.de

Standort Düren
Josef-Schregel-Straße 21

52349 Düren
Tel.: 02931 82-0

Außerhalb der regulären Bürozeiten

In Notfällen, wie bei umweltrelevanten Ereignissen (Tagesbrüche u.Ä.) oder Unfällen (insbesondere mit Personenschäden) in Betrieben unter Bergaufsicht bzw. mit Auswirkung auf diese Betriebe, ist die Abteilung Bergbau und Energie in NRW auch außerhalb der regulären Bürozeiten über die Rufbereitschaft Bergbau zentral erreichbar:

Notfalltelefon
Rufbereitschaft Bergbau: 0172/5205686

RWE Power AG

Tagebau Hambach - Bürgertelefon 02461/54971 für den Fall außergewöhnlicher Belastungen aus dem Tagebau Hambach

NEUES AUS DER STADTBIBLIOTHEK

Lesung zum Weltfrauentag

Sturmmädchen in der Stadtbibliothek

Über 50 Zuhörerinnen und Zuhörer drängten sich im gemütlich beleuchteten Veranstaltungsraum der Stadtbibliothek Elsdorf, als Lioba Werrelmann, die unter dem Pseudonym Lilly Bernstein historische Romane schreibt, ihr neuestes Werk „Sturmmädchen - Freundinnen in dunkler Zeit“ präsentierte. Die Lesung anlässlich des Weltfrauentages am 8. März fand in Kooperation mit dem Zweckverband VHS Bergheim statt.

Mit geschickt ausgewählten Textpassagen, die zwischen idyllischen Landschaftsbeschreibungen, Romantik und dramatischen Szenen wechselten, machte die Autorin neugierig auf die ganze Geschichte: Aus Sicht der infolge einer Polioerkrankung gehbehinderten Elli ließ sie die Gäste eintauchen in die Zeit des NS-Terrors. Sie machte das Publikum bekannt mit drei Freundinnen, deren Lebenswege statt wie geplant gemeinsam durch den Nationalsozialismus diametral unterschiedlich verlaufen. Käthe begeistert sich für die Ideen der neuen Zeit, während Margot als Jüdin mit ihrer ganzen Familie der vollen Wucht der Nazi-Ideologie ausgesetzt wird. Elli kämpft nicht nur um ihr eigenes Glück, sondern vor allem um das Leben ihrer Freundin. Und Käthe? Wie sie sich positioniert, blieb

offen. Schließlich ging es beim Freund:innenabend genau um diese Frage: Wie stark ist die eigene Persönlichkeit, wenn Sündenböcke für schwierige Problemstellungen gesucht werden und was bedeutet Freundschaft? Im Rahmen einer lebhaften Diskussion konnten die Geschichtsinteressierten viele Fragen anbringen, auf die Lioba Werrelmann sehr konkrete Antworten gab. So beschäftigte eine Zuhörer:in, warum Margots Familie etwas klischeehaft reich sein musste. Diesen Schachzug erklärte die Autorin mit der Tatsache, dass damals nur eine einzige Jüdin in Monschau gelebt habe und sie hier nichts dazuerfinden wollte. Ferienhäuser gab es aber schon immer, da bot sich einfach an, dass Margots Familie auf diese Weise ihre Freizeit in der Eifel verbrachte. Auch eine Frage nach dem Hinkemädchen kam auf. Eine unperfekte Heldin biete die meisten Entwicklungsmöglichkeiten, was gut für die Handlung sei, erläuterte Werrelmann. Trotz des brisanten Themas erfahre sie bisher keine Anfeindungen. Das Sujet beschrieb sie als ein Herzensthema, mit dem sie sich schon lange beschäftige.

Trotz des ernststen Hintergrundes genossen die Gäste die schöne Atmosphäre in der Bibliothek und



Lioba Werrelmann las am Weltfrauentag in der Stadtbibliothek Elsdorf aus ihrem Roman „Sturmmädchen“.

ließen sich zum Weltfrauentag Erfrischendem ohne Alkohol und gerne auch mit Prosecco, Knabberereien verwöhnen.

Azubi-Schnuppertag bei der GVG-Rhein-Erft: Jetzt anmelden Energiezukunft mitgestalten!

Hürth. Die GVG Rhein-Erft veranstaltet am 10. April von 14 bis 17 Uhr in Hürth ihren dritten Azubi-Schnuppertag. An diesem Tag haben junge Menschen die Möglichkeit, einen Blick in den Unternehmensalltag des regionalen Energieversorgers zu werfen. Ziel ist es, miteinander ins Gespräch zu kommen und sich gegenseitig näher kennenzulernen.

beantwortet Mergime Hyseni unter 02233 7909-3205.

Übrigens, viele weitere Informationen gibt es auf unserer GVG-Karriereseite www.gvg.de/ausbildung.

Schnuppern Sie gerne rein und bewerben Sie sich direkt über unser benutzerfreundliches Online-Bewerbungsformular.



Ein Blick hinter die Kulissen
GVG-Personalleiter Marco Wendel erklärt, warum es sich lohnt, dabei zu sein: „Der Azubi-Schnuppertag bietet einen authentischen Blick hinter die Kulissen der GVG.“

Wir informieren über unsere Unternehmensziele und geben einen vertieften Einblick zum Berufseinstieg und den Entwicklungsmöglichkeiten in unseren fünf Ausbildungsberufen. Im Zentrum steht der Austausch der Schüler mit unseren Ausbildern und Auszubildenden. Hier wird spürbar, was die GVG als Arbeitgeber besonders macht. Und ein Rundgang durchs Unternehmen von den einzelnen Büros über Konferenz- und Technikräume bis hin zu den Werkstätten steht auch auf der Agenda.“

Am Schnuppertag gibt es Infos zu folgenden Ausbildungsberufen:

- Anlagenmechaniker (m/w/d), Ausbildungsstart: 1. August 2025
- Elektroniker (m/w/d), Ausbildungsstart: 1. August 2024
- Mechatroniker (m/w/d), Ausbildungsstart: 1. August 2025
- Industriekaufmann (m/w/d), Ausbildungsstart: 1. August 2025
- Kaufmann für Büromanagement (m/w/d), Ausbildungsstart: 1. August 2025

Wer dabei sein möchte, meldet sich **bis zum 27. März** unter www.gvg.de/schnuppertag an. Die GVG freut sich auf viele interessierte Besucher. Fragen zum Schnuppertag

Wir für Ihre Energie!

ERDGAS + STROM aus einer Hand!

In Elsdorf versorgen wir...

Ihre Stadt vertraut auf unsere Energie... und Sie?

8 Schulen

3 Kindergärten

1 Rathaus

1 Freibad

5 Gebäude/Hallen der Feuerwehr

GVG
Meine Energie.

GVG Rhein-Erft GmbH
Max-Planck-Str. 11 • 50354 Hürth • ☎ 02233 7909-0 • www.gvg.de

Im Einsatz für Elsdorf

Jahreshauptversammlung der Elsdorfer Feuerwehr: Jubilare & Beförderungen



Zahlreiche Ehrungen und Beförderungen nahm die Elsdorfer Feuerwehr im festlichen Rahmen bei ihrer Jahreshauptversammlung vor.

Mit 294 Einsätzen zum Schutz und zur Rettung von Mitmenschen in 2023 konnte die Freiwillige Feuerwehr Eldorf auf intensive, vergangene 12 Monate bei ihrer Jahreshauptversammlung zurückblicken. Aber auch zahlreiche Jubilare und beförderte Aktive befanden sich unter den rund 215 anwesenden Kameradinnen und Kameraden.

„Wir sind stolz auf Euch! Eure ehrenamtliche Leistung ist herausragend und kaum in Worte zu fassen“, betonte Bürgermeister Andreas Heller, der gemeinsam mit Wehrleiter Wolfgang Lorenz sowie dessen Stellvertretern Hans-Peter

Brand und Christoph Kratz die Ehrungen vornahm. Gleich 24 Feuerwehrfrauen und -männer wurden nach erfolgreichen Prüfungen und Lehrgängen in den nächsten Dienstrang befördert, wodurch die Leistungsfähigkeit der Elsdorfer Wehr deutlich wird.

Das Feuerwehr-Ehrenzeichen in Silber für 25-jährige Verdienste erhielten Jens Bauer und Jan Spannath. In Anerkennung und Dank für ihre 35-jährige Tätigkeit wurde das Feuerwehr-Ehrenzeichen in Gold an Ralph Büsgen, Oliver Drof, Dirk Werner Schulz, Robert Vogel, Udo Wangler und



Wolfgang Floss (2.v.l.) und Rudi Niephaus (2.v.r.) wurden von Bürgermeister Andreas Heller (l.) und Wehrleiter Wolfgang Lorenz (r.) für ihre jahrzehntelangen Verdienste ausgezeichnet. Über 200 Feuerwehrfrauen und -männer der Elsdorfer Wehr blickten bei der Jahreshauptversammlung auf 294 Einsätze im vergangenen Jahr zurück.

Thomas Sporr verliehen. Seit einem halben Jahrhundert ist Heinrich Dichtl Mitglied in der Wehr und wird für sein stolzes Jubiläum mit einer Ehrenurkunde bedacht. Doch der Abend sollte noch besondere Momente für drei Feuerwehr-Kameraden bereithalten. Stadtjugendfeuerwehrwart Ronald Fürschke saß bereits auf der Bühne am Leitungstisch, so dass der stellvertretende Kreisbrandmeister Peter Fenkl ihn nicht erst auf die Bühne bitten musste. Fenkl verlieh ihm das Deutsche Feuerwehr-Ehrenkreuz in Silber für seine besonderen Verdienste. So ist Fürschke bereits seit beeindruckenden 16

Jahren als „Chef der Jugend-Feuerwehr“ tätig und sorgt mit seinem Team dafür, dass der Wehr nicht der Nachwuchs ausgeht. Langanhaltender Applaus ertönte im Bürgerhaus als Rudi Niephaus sowie Wolfgang Floss die Bühne betraten und Auszeichnungen erhielten. Die beiden Kameraden sind bereits seit 57 bzw. 54 Jahren im aktiven Dienst und werden zukünftig als Mitglieder der Ehrenabteilung der Stadt Elsdorf erhalten bleiben. Niephaus wurde zudem für seine 30-jährige Tätigkeit als stellvertretender Wehrführer, die er bis 2021 ausübte, eine Dankesurkunde überreicht.

Von **2.00 Uhr**
auf **3.00 Uhr**

Nicht vergessen: Sonntag, den 31. März 2024
wird die **Winterzeit** auf die **Sommerzeit** umgestellt!





**TOP
PARTNER**

Ausgezeichnet für Kompetenz & Qualität

**Jetzt
Sonnenschutz
planen!**

Bis zum **15.04.2024**
Gratis Funksteuerung
im Wert von **313 €** inkl. MwSt.
bei den Aktionsmarkisen
sparen.





EXTRAS FÜR HAUS UND WOHNEN
ROSSKAMP

Rosskamp
Rollladen + Sonnenschutz GmbH
Kaiserplatz 21 | 52349 Düren | 02421 94470
info@rosskamp.de | www.rosskamp.de



Entspannt durch eine intensive Zeit

Schwangerschaftsdiabetes frühzeitig erkennen und richtig behandeln



ein digitales Tagebuch wie die mySugr App an. Die Werte wandern automatisch per Bluetooth in die App, wo zusätzliche Angaben wie Insulinabgaben, Nährwerte und sogar Mahlzeitenfotos ergänzt werden können.“ Die App stellt den Verlauf der Werte grafisch dar, dadurch lassen sich Zusammenhänge zwischen dem Lebensstil und den Blutzuckerwerten auf einen Blick erkennen. Frauen mit Gestationsdiabetes sollten für die Geburt eine Klinik mit angeschlossener Kinderklinik wählen, für Schwangere mit Insulinbedarf ist dies sogar Pflicht. Ein wichtiger Tipp für die Zeit nach der Geburt: Stillen ist nicht nur fürs Baby gesund, sondern kann laut Studien auch das Risiko eines späteren Typ-2-Diabetes der Mutter reduzieren. (djd)

Ein gesunder Lebensstil kann das Risiko von Schwangeren, an einem Gestationsdiabetes zu erkranken, verringern. Foto: djd/Accu-Chek

Die Schwangerschaft ist für werdende Mütter eine intensive Zeit, in der sich Vorfreude und Wünsche auch mit gewissen Unsicherheiten abwechseln können. Mit dem Körper verändert sich in dieser Zeit ebenso der Hormonhaushalt. Etwa sieben Prozent der Schwangeren, in Deutschland ungefähr 51.000 Frauen pro Jahr, entwickeln einen Schwangerschaftsdiabetes, in der Fachsprache Gestationsdiabetes genannt. Die Blutzuckerwerte sind dabei dauerhaft erhöht, müssen regelmäßig kontrolliert und durch geeignete Maßnahmen wieder normalisiert werden. „Wenn ein solcher Diabetes frühzeitig erkannt und erfolgreich behandelt wird, können Schwangerschaft und Entbindung in der Regel normal verlaufen“, so Dr. Thomas Segiet, Leiter einer diabetologischen Schwerpunktpraxis in Speyer.

Übergewicht und Alter als Risikofaktoren

Gestationsdiabetes kann bei jeder Schwangerschaft auftreten. Zwischen der 24. und 28. Schwangerschaftswoche kann die entsprechende Wahrscheinlichkeit durch eine Blutuntersuchung fest-

gestellt werden. „Dieser Test gehört zur gesetzlichen Krankenkassenleistung. Liegen Risikofaktoren vor, sollte er vor der 24. Schwangerschaftswoche stattfinden“, rät Dr. Segiet. Es sei wichtig, dass ein Gestationsdiabetes frühzeitig erkannt und therapiert werde. Bleibt er unbehandelt, kann es bei der werdenden Mutter unter anderem zu Bluthochdruck, Geburtskomplikationen oder einem dauerhaften Typ-2-Diabetes kommen. Die Folgen für das Ungeborene können bei ausbleibender Behandlung unter anderem übermäßiges Wachstum im Mutterleib, Fehlbildungen sowie Gelbsucht nach der Entbindung sein.

Werte messen und normalisieren Ziel einer Therapie ist es, die Blutzuckerwerte in einem bestimmten Zielbereich zu halten. Dies kontrollieren die Patientinnen selbst, indem sie regelmäßig ihren Blutzucker messen und dokumentieren. „Moderne Blutzuckermessgeräte wie Accu-Chek Guide ermöglichen eine unkomplizierte und präzise Messung“, empfiehlt Dr. Segiet. „Und für die Dokumentation bietet sich

caritas
DÜREN-JÜLICH

**Zuhause
gut versorgt**

- Pflegedienst
- Hauswirtschaft
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern

Caritas-Pflegestation
8 x in Ihrer Nähe im Kreis Düren.
Einfach informieren: 02421 48196
www.caritas-pflegestation.de

Ostereier-Suche am Rathaus

An Ostersonntag warten bunte Überraschungen am Rathaus-Vorplatz

Am Ostersonntag sind große und vor allem kleine Elsdorferinnen und Elsdorfer herzlich eingeladen im Rathaus-Umfeld bunte Ostereier zu suchen. Der Osterhase hat sich angekündigt und wird große, bunte Plastikeier rund um das Rathaus und auf den angrenzenden Grünflächen verstecken.

Alle Finder dürfen sich je Osterei über drei Eintrittskarten für das Kindertheater „Aladin und die Wunderlampe“ und Schoko-Osterhasen freuen. Das Theaterstück findet am 5. Mai im Mensa-Saal an der Gesamtschule statt und ist ein großer Spaß für die ganze Familie (ab 4 Jahren). Die Theatergruppe „bühnenreif“

gastiert mit dem orientalischen Märchen erstmals in Elsdorf. Die gefundenen Ostereier können ab dem 2. April im Bürgerbüro der Stadt Elsdorf gegen Eintrittskarten eingetauscht werden. Die Stadt Elsdorf wünscht allen Elsdorferinnen und Elsdorfern am Ostersonntag viel Freude beim Suchen!



Rund um das Rathaus sind am Ostersonntag bunte Eier versteckt

Anzeige

NORMA erhält 224 DLG-Auszeichnungen auf der BIOFACH 2024 und wird erneut bester Bio-Händler Deutschlands / Mit BIO SONNE zum 15. Mal Gesamtsieger

Nürnberg (ots) - Der Lebensmittel-Discounter NORMA holt sich im Rahmen der BIOFACH 2024 zum 15. Mal in Folge den Titel für den besten Bio-Händler Deutschlands. Das Nürnberger Unternehmen räumt insgesamt 224 Medaillen des Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft e.V. (DLG) ab und landet damit weit vor der Konkurrenz. Im Rahmen der Weltleitmesse für Bio-Lebensmittel vom 13. bis 16. Februar 2024 durften die verantwortlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von NORMA insgesamt 181 Gold-, 34 Silber- und neun Bronzemedailles für die Produkte der Eigenmarke BIO SONNE entgegennehmen.

Bio gehört neben dem Discount zum Markenkern von NORMA

Kundinnen und Kunden finden bereits seit 2006 starke Bio-Produkte zu gewohnten NORMA-Tiefstpreisen in den Regalen der NORMA-Filialen. Der Nürnberger Lebensmittel-Händler beweist nicht nur mit dem langjährigen Erfolg von BIO SONNE, sondern auch mit dem immer größer werdenden Sortiment der Eigenmarke, dass die Rolle als Vorreiter im Bio-Segment wohlverdient ist.



Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des NORMA-Einkaufs haben die Auszeichnungen des DLG zusammen mit Vorstand und Geschäftsleitung auf der BIOFACH 2024 entgegengenommen.

Die Expertinnen und Experten des DLG sehen das auch so und verliehen NORMA bereits in den vergangenen 14 Jahren stets die meisten Medaillen für hochwertige Bio-Produkte. Neben Vorstand und Geschäftsleitung waren auch Vertreterinnen und Vertreter der Einkaufsleitung und des Einkaufs von NORMA bei der Preisverleihung am 15. Februar 2024 anwesend und sahen ihre Arbeit im Sinne der Bio-Qualität durch die 224 DLG-Auszeichnungen mehr als bestätigt. „Für uns ist es selbst nach 15

Jahren als Gesamtsieger nicht selbstverständlich, dass wir ausgezeichnet werden. Deswegen freuen wir uns jedes Jahr aufs Neue, wenn unser NORMA-Sortiment Anerkennung erhält. Auf die DLG-Medaillen für die Bio-Produkte sind wir besonders stolz“, hieß es aus dem Unternehmen. Der Lebensmittel-Händler ruht sich dennoch nicht auf dem Erfolg aus. Das hat NORMA bereits mehrfach bewiesen: Erst vergangenes Jahr wurde beispielsweise nicht nur BIO

SONNE als GREEN BRAND zum wiederholten Mal rezertifiziert, sondern auch das gesamte Unternehmen und die Wassersprudelmarke SODA SURF dürfen sich mit dem Gütesiegel schmücken. Die BIOFACH 2024 markiert damit zwar einen wichtigen Meilenstein in der Nachhaltigkeits- und Bio-Offensive von NORMA, ist aber vor allem ein wichtiger Motivator für die kommenden Monate, in denen weiter an dem Ausbau des Produktportfolios gearbeitet wird.

Stromspeicher auf vier Rädern

Elektroautos bieten zusätzliches Potenzial im Energiesystem der Zukunft



Anschluss in beide Richtungen. Beim bidirektionalen Laden dient die Batterie des E-Autos als zusätzlicher Energiespeicher für den Haushalt. Foto: DJD/E.ON/Malte Braun

Die Batterie des E-Autos hat großes Potenzial, künftig nicht nur für den Fahrbetrieb genutzt zu werden, sondern auch das eigene Zuhause mit Strom zu versorgen. Fachleute sprechen vom sogenannten bidirektionalen Laden, also Laden in beide Richtungen: Strom fließt nicht nur in den Fahrzeugakku, sondern bei Bedarf auch wieder zurück ins Hausnetz. Was aktuell noch wie Zukunftsmusik klingt, kann E-Auto-Fahrern schon bald einen attraktiven Zusatznutzen bieten.

Solarstrom speichern und effektiv nutzen

Insbesondere in Verbindung mit Photovoltaikanlagen (PV) weist das bidirektionale Laden zahlreiche



Das bidirektionale Laden befindet sich aktuell in der Testphase. Besondere Vorteile bestehen in Verbindung mit einer Photovoltaikanlage. Foto: DJD/E.ON/Malte Braun

Vorteile auf. Tagsüber produzierter überschüssiger Solarstrom wird im E-Auto-Akku gespeichert und kann später das Haus versorgen. Statt Sonnenstrom ins Netz einzuspeisen, können Kunden mit dieser Lösung einen größeren Anteil der produzierten Energie selbst verbrauchen. „Es bietet sich an, die ohnehin vorhandene Batterie des E-Autos während der Standzeiten als Zwischenspeicher für zu Hause zu nutzen. Das macht unabhängiger vom Netzbezug und trägt dazu bei, dass sich die PV-Anlage noch schneller rentiert“, erklärt Benjamin Jambor, Geschäftsführer bei E.ON Deutschland. Ein aktuelles Pilotprojekt des Energieversorgers mit dem Automobilhersteller BMW erforscht die Möglichkeiten des bidirektionalen Ladens im Praxiseinsatz. Ziel ist es, Erkenntnisse für künftige Produkte im Sinne integrierter Energielösungen für das Zuhause der Zukunft zu sammeln. **Spezielle Hard- und Software in der Entwicklung** „Besonders wichtig ist die Kundenfreundlichkeit der Anwendung. Wie viel Reichweite mindestens in der Fahrzeugbatterie verbleiben soll, beispielsweise für die Fahrten zur Schule oder zur Arbeit, wird unkompliziert per App eingestellt“, erklärt Jambor weiter. Neben der Installation einer geeigneten Wallbox ist ein Energiemanagementsystem notwendig, das aus einer eigens entwickelten Software und Steuereinheit besteht. Auch das

E-Fahrzeug muss bidirektionales Laden unterstützen - immer mehr Autohersteller haben dies angekündigt oder schon in ihre Fahrzeuge integriert. Das bidirektionale Laden hat einen positiven Zusatzaspekt für das gesamte Energiesystem: Perspektivisch können viele E-Autos, deren Akkus sich bidirektional nutzen lassen, wie eine Schwarmbatterie fungieren. So können sie Strom aufnehmen,

wenn die Solar- und Windparks Überschüsse produzieren, und Energie ins Netz einspeisen, wenn sie benötigt wird. Wer sein E-Auto während der Standzeiten als einen solchen Stromspeicher zur Verfügung stellt, könnte künftig finanziell vergütet werden und trägt außerdem zur Energiewende bei. Wie solche Modelle aussehen können, wird derzeit von Experten diskutiert. (DJD)

Neu- und Gebrauchtwagen
 Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG




Ihr Ansprechpartner
 für VW E-Autos



Autohaus Vossel KG
 Heerstr. 54
 53894 Mechernich
 Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn
 Hermann-Kattwinkel-Platz 7
 53937 Schleiden-Gemünd
 Tel.: 02444 2212

peugeot.de
PEUGEOT KOMPLETTPREIS-ANGEBOTE



ALLZEIT SICHER UNTERWEGS
 PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

PEUGEOT WARTUNG
 Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität.

79€*

* Komplettpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Komplettpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.



IHR PEUGEOT SERVICE
 MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

Autohaus Müllejans GmbH
 52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·
 Tel.: 02474/93010
 www.peugeot-muellejans.de

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 22. März

Paulus Apotheke

Paulusstr. 4, 50129 Bergheim, 02271/759890

Samstag, 23. März

Linden-Apotheke

Langemarckstr. 2, 50181 Bedburg, 02272/3225

Sonntag, 24. März

Helle-Apotheke Quadra-Park

Fischbachstr. 31b, 50127 Bergheim, 02271/755568

Montag, 25. März

Grüne-Apotheke

Am Rathaus 30, 50181 Bedburg, 02272-905105

Dienstag, 26. März

Hirsch-Apotheke

Giesendorfer Str. 20, 50189 Elsdorf, 02274/3711

Mittwoch, 27. März

Kreis Apotheke

Kölner Str. 16, 50126 Bergheim, 02271-7582777

Donnerstag, 28. März

Löwen Apotheke OHG

Kölner Str. 6-10, 50126 Bergheim, 02271/42345

Freitag, 29. März

Schloß-Apotheke

Lindenstr. 37, 50181 Bedburg, 02272/1644

Samstag, 30. März

Arnoldus-Apotheke

Gladbacher Str. 41, 50189 Elsdorf, 02274/924410

Sonntag, 31. März

Adler-Apotheke

Graf-Salm-Str. 10, 50181 Bedburg, 02272/2114

9 bis 9 Uhr Folgetag

Alle Angaben ohne Gewähr

24 Stunden persönlich für Sie da.
Einfühlsame Beratung auf Wunsch auch Zuhause.
Stefan Caspers - Fachgeprüfter Bestatter
Gladbacher Straße 58 - 50189 Elsdorf - Telefon: 02274 - 935 98 27
Mobil: 0172 - 299 2554 - www.caspers-bestattungen.de

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Tierärztlicher Notdienst

Bitte melden Sie sich in jedem Fall telefonisch an.

Dr. Pinggen, Pulheim-

Freimersdorf, 0179 2438326

Dr. Brunk, Glessen,

02234/8610

Dr. Göbel, Köln-Weiß,

02236/849470

24-Stunden-Bereitschaft für Kleintiere auch an Wochentagen:

Tierärztliche Klinik Pulheim

24-Stunden-Bereitschaft

Nettegasse 122

50259 Pulheim-Stommeln

02238/3435

Zahnärztlicher Notdienst

Die zentrale Rufnummer für den zahnärztlichen Notdienst für den Erftkreis Nord lautet 0180/5986700

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 12074 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

Rohrreinigung Rademacher

🔧 **Rohrreinigung**
(WC - Küche - Keller - Bad)

🔧 **Kanal TV - Untersuchung**

🔧 **Kanal-Sanierung**
(Ohne Aufzugraben)

🔧 **Rückstausicherung**



Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region

Herr Schreiber
0151 70 89 47 50



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Opfer-Notruf **116 006**



SERIÖSE PFLEGE
MIT HERZ UND VERSTAND

St.-Rochus-Str. 22 · 50181 Bedburg-Kaster
Tel. 0 22 71-79 80 88

www.pflege-dienst.com



PFLEGEDIENST
IM ERFTKREIS
LÜTZENKIRCHEN

Mit Erfahrung seit mehr als 30 Jahren bieten wir unseren Kunden im Rhein-Erft-Kreis eine verlässliche Alternative zum Senioren- oder Pflegeheim.

Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne!

*Genau die Hilfe,
die ich brauche!*

Igel - Tier des Jahres

Ausstellung im Pulheimer Rathaus



Acht Tage junger Igelsäugling. Foto: Simone Bergheim, Igelhilfe Ertstadt

In der Zeit **bis** einschließlich **5. April** präsentiert **Karin Oehl**, Igelstation Pulheim seit 1973, mit den Tierfreunden Rhein-Erft und Pro Igel e.V. das Wildtier Igel im **Foyer des Pulheimer Rathauses**, Alte Kölner Str. 26, 50259 Pulheim.
Während der Öffnungszeiten montags bis freitags, 8.30 bis 12 Uhr, montags bis mittwochs, 14 bis 16 Uhr und

donnerstags, 14 bis 18 Uhr **ist die Ausstellung Interessierten zugänglich.** Die sympathischen Stachelritter, dämmerungs- und nachtaktiven Wanderer, Einzelgänger und Winterschläfer haben Spenderinnen und Spender der Deutschen Wildtier Stiftung vollends überzeugt. Der **Igel** wurde **Tier des Jahres 2024.** Für Popularität Sorge zu tragen

ist dringend nötig, denn seit Jahren geht der Bestand an Igel n rasant zurück. Die Gründe sind vielfältig. Schuld und Verantwortung trägt der Mensch. Mehr Infos: https://www.tierfreunde-rhein-erft.de/neues_igel.htm <https://www.tierfreunde-rhein-erft.de/plakatkampagne.htm> <https://www.tierfreunde-rhein-erft.de/tierschutz-schulung.htm> <https://www.tierfreunde-rhein-erft.de/igelschulung.htm> Kontakt

E-Mail: info@tierfreunde-rhein-erft.de
Mobil: 0152-540 510 84

Vertrauen Sie dem Fachmann
Ihr Altgold ist Geld wert!



BERGMANN
Uhren Schmuck & Service

Köln-Aachener-Str. 96 · 50189 Elsdorf
Tel. 02274-2462 · www.uhren-schmuck-bergmann.de



PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?
WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**

- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

WEITERE INFOS UNTER:
www.rautenberg.media/film/produktfotos



ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz.Druck.Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.



Online: rundblick-elsdorf.de/e-paper
STADT ELSDORF
Wir wachsen zusammen
PARTNERSTÄDTE
Aix-la-Ville (F)
Bully les Mines (F)
JEDE WOCHE GUT INFORMIERT



MEDIENBERATERIN
Stefanie Himstedt
MOBIL 0176 61406907
E-MAIL s.himstedt@rautenberg.media

Mit Sanierungsfahrplan Schritt für Schritt zur Wärmewende daheim

Bei notwendigen Investitionen in die eigenen vier Wände machen Inflation, Zinsschock und die Diskussion um mögliche Austauschpflichten für Heizungen derzeit die Entscheidung für Bauherren und Sanierer nicht leicht. Zu oft vergessen wird dabei: Vor der konkreten Maßnahme sollte die genaue Analyse des Ist-Zustandes Ihrer Immobilie erfolgen. Der Verband Fenster und Fassade (VFF) kennt die wichtigsten Kriterien und hat nützliche Tipps, worauf es besonders ankommt.

Trotz Preisbremsen: Die aktuellen Energiekosten sind meist schmerzhaft. Wer noch nicht energetisch saniert hat, sieht die Zeit dafür nun gekommen. Doch bei aller politischen Aufregung, bedingt durch die Diskussion zum möglichen Heizungstausch im Zuge des Gebäude-Energiegesetzes (GEG),

lautet die Faustregel: Überhastete Entscheidungen, so in der Heizungsfrage, rächen sich meist und können teuer werden. Vielmehr gilt es, mit einer genauen Analyse des Ist-Zustandes von Haus und Wohnung gemeinsam mit einem Energieeffizienz-Experten im Rahmen eines „Individuellen Sanierungsfahrplans“ (iSFP) zu beginnen. Erst wenn Gewissheit über die sinnvollen Maßnahmen an Gebäudehülle und Heizung besteht, um den aktuellen Energiebedarf und die anzustrebende Verbrauchsminde-

rung zu bewerten, sollte konkretes Handeln folgen. Dazu zählt auch die Bewertung des Zustandes von Fassade, Fenstern, Dach und Decken. „Es gilt: Wer künftig effizient, kostengünstig und möglichst klimaneutral heizen will, braucht eine gute, energiesparende Gebäudehülle“, erklärt VFF-Ge-

schäftsführer Frank Lange und ergänzt: „Im Zusammenspiel mit einer guten Gebäudehülle auch mit neuen Fenstern und Türen und einer darauf ausgelegten Heizung wird das Eigenheim fit für die Wärmewende gemacht.“

Einen Individuellen Sanierungsfahrplan aufstellen

Dreh- und Angelpunkt für eine gut geplante und dann auch fachgerecht durchgeführte energetische Sanierung der Immobilie ist der Individuelle Sanierungsfahrplan, kurz iSFP. Dieser wird zum einem mit einem direkten Zuschuss vom Staat mit 80% gefördert und bringt dem Investierenden bei der Umsetzung der Maßnahmen einen zusätzlichen Förderbonus von 5% Zuschuss auf die umgesetzten Maßnahmen an Heizung und Gebäudehülle. Der iSFP muss die einzelnen Sanierungsschritte konkret und möglichst genau benennen. Dieser Fahrplan schafft Entscheidungssicherheit über die richtigen Maßnahmen. Ob und wann diese umgesetzt werden, kann der Investor dann binnen vieler Jahre nach eigenem Ermessen entscheiden und hat trotzdem den Anspruch auf den zusätzlichen Förderbonus von 5%.

„Der Energieeffizienz-Experte prüft, ob die Fenster und Türen den heutigen energetischen Standards entsprechen. Schlecht isolierte Bauteile treiben die Wärmekosten weiter in die Höhe und drücken den Wert einer Immobilie“, appelliert Fensterexperte Lange an die Verbraucher und empfiehlt: „Entscheidet man sich im Rahmen des Sanierungsfahrplans für neue Fenster, dann sollte man möglichst auf dreifach verglaste Fenster bei der Modernisierung setzen.“

Staatlich gefördert werden

Fenster übrigens mit einem U-Wert von maximal 0,95 W/(m²K). Sich über solche Kriterien für Fördermöglichkeiten rechtzeitig schlau zu machen, gehört gleichfalls zu den Schritten im Sanierungsfahrplan.

Instandhalten, modernisieren und sanieren schlau kombinieren

Die Sanierung von Fenstern und Fassaden bietet übrigens nicht nur in Sachen Wärmegewinne viele Chancen. Denn neben guten energetischen Werten weisen moderne Fenster auch viele andere Vorteile wie Tageslicht, Lüftung, Einbruchschutz und z.B. auch sehr guten Lärmschutz auf. „Durch einen schalloptimierten Aufbau ist mit solchen Fenstern sichergestellt, dass die störenden Geräusche draußen bleiben“, erläutert Lange und rät: „Verbinden Sie neue Effizienzmaßnahmen am besten mit Modernisierungs- und Instandhaltungsarbeiten, über die Sie nachdenken, also die Kombination z. B. mit Schallschutz oder Einbruchschutz oder Barrierefreiheit. So können die geschnürten Sanierungspakete zu Kostensenkungen beitragen“, erklärt der VFF-Geschäftsführer.

Expertentipp:

Welche Programme für welche Immobilie passen können, zeigt schnell und zuverlässig der kostenlose Förderassistent vom Verband Fenster + Fassade (VFF). Die rechenstarke Online-Hilfe bietet eine übersichtliche Navigation und individuelle Suchfunktionen. Damit Sie auch in der Förder-Landschaft in der Komfort-Zone bleiben. Möglich ist auch eine separate Herstellersuche, über die sich gezielt Fachbetriebe auffinden lassen. (VFF)

Jetzt ist Streichzeit



HOLZFACHHANDEL
Mathar u. Wetzel
 & Co. GMBH

50189 Elsdorf Oststraße 16-18
 ☎ 02274 - 81 998 www.mathar-wetzel.de

- Paneele
- Parkett
- Laminatboden
- Fenster
- Türen
- Lichtsysteme
- Profilholz
- Schnittholz
- Gartenholz

Robust, behaglich, wohngesund

Heimische Hölzer

Immer mehr Bauleute und Sanierende achten auf Nachhaltigkeit. Mit der Verwendung von Holz aus heimischem Anbau können sie

einen Beitrag zu mehr Umweltentlastung und Wohngesundheit leisten.

Warum in die Ferne schweifen?

RUND UM MEIN ZUHAUSE

Sieh, das Gute wächst so nah! So möchte man frei nach Goethe formulieren, wenn es um den Roh- und Baustoff Holz geht. Holzbauweisen erleben seit Jahren einen Boom, und auch im Innenausbau ist das edle Material vielseitig im Einsatz. Vor allem Parkettböden erfreuen sich unverändert hoher Beliebtheit. Doch woher stammt das Holz, das beim Bau zum Einsatz kommt? In jüngster Zeit ist Bambus aus China populär geworden. Streng genommen handelt es sich hierbei um ein Gras, das beim Wachsen verholzt. Es gibt unterschiedliche Sorten, die bis zu 30 Meter hoch werden können. Ökologisch ist Bambus unproblematisch, da es auch ohne Kunstdünger schnell und üppig wächst. Außerdem ist es hart und robust. Schließt man jedoch den Transportweg und -aufwand in die Nachhaltigkeitsbetrachtung ein, verschlechtert sich die Bilanz gewaltig. Ähnlich verhält es sich mit Tropenhölzern. Selbst wenn Bangkirai, Teak & Co. aus seriöser Holzbewirtschaftung stammen (was oft nicht der Fall ist), müssen sie weite Wege zurücklegen, um bei deutschen Verbraucherinnen und Verbrauchern anzukommen. Dann doch lieber heimischen Hölzern den Vorzug geben. Diese Holzarten stärken die Verbundenheit mit der Region und erfordern nur kurze Transportwege - ein wichtiger Beitrag zu mehr Nachhaltigkeit. Außerdem sehen Parkettböden aus heimischem Holz einfach gut aus. Die beliebteste Holzart für Parkett ist nach wie vor Eiche. Rund 80 % des verkauften Parketts in

Deutschland sind nach Branchenangaben aus diesem Holz. Verbraucherinnen und Verbraucher schätzen an Eichenholz neben der markanten Maserung, dass es hart und robust ist und auch stärkerer Beanspruchung standhält. Dank dieser Eigenschaften ist es selbst für den Einsatz in Bad und Küche geeignet. Weitere Holzsorten, die für Parkettböden verwendet werden, sind Buche, Esche, Ahorn, Kirsche, Nussbaum und Birke. Die Verwendung von weicheeren Nadelhölzern wie Kiefer und Fichte ist für Parkett nicht verbreitet, wohl aber bei der Verlegung von Dielenböden. Parkett aus heimischen Hölzern kann als Massivparkett oder Mehrschichtparkett verlegt werden. In letzterem Fall besteht

die Deckschicht aus Holz, darunter befinden sich Holz oder Holzwerkstoffe. Die einzelnen Schichten werden verleimt. Ein Vorteil von Mehrschichtenparkett kommt bei der Verbindung mit einer Fußbodenheizung zum Tragen. Dank der geringen Aufbauhöhe leitet dieser Boden die Wärme rascher weiter als Massivparkett, das sich jedoch grundsätzlich ebenfalls für eine Fußbodenheizung gut eignet. Die Vorzüge der Kombination Parkett und Fußbodenheizung kommen dann zur Geltung, wenn der Bodenbelag vollflächig auf den Untergrund geklebt ist. Diese Arbeit sollte ein Profi erledigen. Er prüft zunächst den Untergrund und bereitet ihn bei Bedarf fachgerecht auf, bevor er das Parkett vollflächig klebt und

verlegt. Die feste Verbindung zwischen Untergrund und Bodenbelag hat noch einen weiteren wichtigen Vorteil: Sie verhindert die Bildung von Luftpolstern und sorgt so für deutlich geringeren Raum- und Trittschall. Wichtig für die Bewohnerinnen und Bewohner: Sie sollten darauf achten, dass der von Ihnen beauftragte Fachmann einen Klebstoff benutzt, der das Emissioncode-Zeichen EC 1 trägt. Denn nur bei Produkten, die dieses Siegel haben, ist gewährleistet, dass die Emissionen so gering sind, dass sie die Wohngesundheit nicht beeinträchtigen. Auch die der kleinen Mitbewohner. (Initiative Parkett im Klebeverbund (PIK))

Freipreisgarantie inkl. Klebearbeiten



kostenloses Anmaß u. Beratung vor Ort



Von heute auf morgen fix und fertig



GTA Hochhaus Garagen - Tore - Antriebe
☎ 02403 / 5 10 70
Besuchen Sie uns auf www.gta-hochhaus.de

50 Jahre Novoferm Fachbetrieb



Toraktion ab 999,- €
Aktionsgrößen und Oberflächen unter www.novoferm.de



Demontage und Entsorgung



**Carport Garage Garagentor
Gerätehaus Heimsauna**



Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler
Besuchen Sie unsere große Ausstellung! (Sauna nur in Eschweiler)

☎ 02403 87480 **graafen**
Katalog gratis! ganz persönlich seit 1905

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 29. März 2024

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK ELSDORF

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Nathalie Lang
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen
Stadtverwaltung Elsdorf
Bürgermeister Andreas Heller
Gladbacher Straße 111 · 50189 Elsdorf
· Politik

CDU Gerhard Jakoby
SPD Heinz Peter Ruhnke
FDP Maurice Horst
Bündnis 90 / Die Grünen Michael Broich
Kommunale Wählergemeinschaft –
Stimme für Elsdorf Horst Schnell

Kostenlose Haushaltsverteilung in Elsdorf. Zustellung ohne
Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media
5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Elsdorf. Sind
gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet,
erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Nam-
mentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die
Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-
tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-
sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-
rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre
Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen
elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Stefanie Himstedt
Mobil 0176 61 40 69 07
s.himstedt@rautenbergberg.media

REPORTERIN

Monika Schüll
monika.schuell@web.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenbergberg.media

INFORMATION

info@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media
facebook.de/rautenbergbergmedia
instagram.de/rautenbergberg_media

ZEITUNG

rundblick-elsdorf.de/e-paper

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rauten-
berg Media über 80 Städte- und Gemeinde-
zeitungen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Dienstleistung

Sonstiges

Neben Baumfällung und Rückschnitt

entferne ich auch Grabsteine und
Einfassungen inkl. Fundament sowie
Bepflanzungen. Rufen Sie an, ich helfe
Ihnen! M. Stelzer, 0152/53987291

Rund ums Haus

ACHTUNG

>> FRÜHJAHRSGEBOT <<

Steinreinigung incl. Nanoimprägnierung
für Terrasse, Hof, Garageneinfahrt usw.
5,-€/qm. Absolute Preisgarantie!
Weitere Dienstleistungen rund ums
Haus auf Anfrage. Kostenlose Beratung
vor Ort. Tel. 0178/3449992
M.S. Sanierungstechnik

Gesuche

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere,
Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos
oder Alben, Helme, Orden, Dolche,
Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles
anbieten unter: Tel. 0177/8695521

KÖNIGSBERGER Express

Diese deutschsprachige Zeitung in-
formiert Sie monatlich über Ge-
sellschaft und Politik in der Region in
und um Kaliningrad.

ABO-BESTELLUNG

FON +49 (0) 2241 260-380
FAX +49 (0) 2241 260-339
www.koenigsberger-express.info



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



Dienstleistung

ROLLADENREPARATUR

Kompetent und schnell Erneuerung von alten
Rollläden Umrüstung auf Elektro-antrieben
von Rollläden, Markisen und Garagenrolltore
www.rollladen-rhein-erft.de

Tel: 02274/8298888

Familien

ANZEIGENSHOP



rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab **6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA



HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMS System von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenbergberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

Ev. Trinitatis-Kirchengemeinde an der Erft

Elsdorf Lutherkirche

- 23. März (Palmsonntag)**
17 Uhr - Gottesdienst, Pfrn. Voldrich

28. März (Gründonnerstag)
19 Uhr - Feierabendmahl in der Arche Bergheim oder in der Petrikirche in Quadrath-Ichendorf
18 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl in Bedburg, Friedenskirche, Pfr. Müller

29. März (Karfreitag)
11 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl, Pfr. Trautner
- 30. März (Osternacht)**
22 Uhr - Zentralgottesdienst mit liturgischen Gesängen, Christuskirche, Bergheim, Pfr. Trautner

31. März (Ostersonntag)
11 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl, Pfr. Trautner

1. April (Ostermontag)
10 Uhr - Zentralgottesdienst in Bedburg, Pfr. Müller
Homepage www.trinitatis-kirchengemeinde.de

St. Laurentius Esch

- Palmsonntag, 24. März**
9.30 Uhr - Familienmesse mit Palmprozession

Dienstag, 26. März
18 Uhr - Hl. Messe

Gründonnerstag, 28. März
- 16.30 Uhr - Familienmesse vom letzten Abendmahl

Karfreitag, 29. März
15 Uhr - Karfreitagsgottesdienst für Familien

St. Mariä Geburt Elsdorf

- Palmsonntag, 24. März**
11 Uhr - Hl. Messe mit Palmweihe

Montag, 25. März
19 Uhr - Hl. Messe

Dienstag, 26. März
14 Uhr - Kreuzwegandacht
- Gründonnerstag, 28. März**
19 Uhr - Hl. Messe vom letzten Abendmahl, anschl. Betstunde der SMB in der Kapelle

Freitag, 29. März
15 Uhr - Feier vom Leiden und Sterben Christi

St. Simon und Judas Thaddäus Oberembt

- Samstag, 23. März**
18.30 Uhr - Vorabendmesse mit Palmweihe
- Dienstag, 26. März**
9 Uhr - Hl. Messe der KFO im Pfarrheim, anschl. Frühstück

St. Martinus Niederembt

- Dienstag, 26. März**
9 Uhr - Hl. Messe

Gründonnerstag, 28. März
10.15 Uhr - Gründonnerstagsliturgie der Kita St. Martinus
- 15 Uhr - Wort-Gottes-Feier für Familien mit Kindern im Vorschulalter

Karfreitag, 29. März
10 Uhr - offene Kirche

Fragen zur Verteilung?

HERR FALK
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

• pünktlich • zielgerichtet • lokal

Evangelische Kirchengemeinde Kirchherten

- Sonntag, 24. März**
10 Uhr - Gottesdienst in Titz, Prädikantin Blatt, anschl. Kirchkaffee

Gründonnerstag, 28. März
19 Uhr - Andacht mit Agape Feier
- in Kirchherten, Pfarrerin Benninghoff

Karfreitag, 29. März
10 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl in Kirchherten, Pfarrerin Benninghoff

St. Dionysius Heppendorf

- Palmsonntag, 24. März**
9.30 Uhr - Hl. Messe mit Palmweihe

Gründonnerstag, 26. März
- 18 Uhr - Hl. Messe vom letzten Abendmahl

Karfreitag, 29. März
18 Uhr - offene Kirche

St. Lucia und St. Hubertus Angeldorf

- Samstag, 23. März**
15 Uhr - Tauffeier

16 Uhr - Hl. Messe für Familien mit Kleinkindern mit Palmweihe in der Kapelle Etzweiler

17 Uhr - Vorabendmesse mit Palmweihe

Gründonnerstag, 28. März
9.45 Uhr - Gottesdienst in der
- Seniorenresidenz „An Gut Ohndorf“


18 Uhr - Abendmahlmesse der ital. Gemeinde mit Fußwaschung in der Kapelle Etzweiler

Karfreitag, 29. März
18 Uhr - Karfreitagsanbetung der ital. Gemeinde in der Kapelle Etzweiler

VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS

Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,
aufgrund der bevorstehenden Feiertage (Ostern) ziehen wir den Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss für (Kw 14)
Do., 28.03.2024 / 10 Uhr





Bestattungshaus
Thorsten Schneider e. K.
Erd-, Feuer-, Anonym-, See- und Naturwaldbestattung

Wir sind Tag - Nacht für Sie da...

Im Rauland 81
50127 Bergheim-Quadrath
02271-83 95 95

Kerpener Str. 1
50170 Kerpen-Sindorf
02273-949 13 13

Heppendorfer Str. 1
50189 Elsdorf-Berrendorf
02274-700 2 700

Mittelstr. 42
50189 Elsdorf-City
02274-700 2 700

www.bestattungshaus-schneider.de

Gemeinde Merzenich gründet Kinderfeuerwehr

Großer Moment für die kleinen Retter von morgen! Am Samstag, 24. Februar, wurde in einem feierlichen Rahmen im Bürgerwaldzentrum in Morschenich-Neu die Kinderfeuerwehr der Gemeinde Merzenich gegründet. Wehrleiter Patrick Harzheim und Bürgermeister Georg Gelhausen unterzeichneten vor zahlreich erschienenen Gästen die Gründungs-urkunde für dieses historische Projekt, dem es Kindern bereits ab 6 Jahren erlaubt, den Feuerwehralltag kennenzulernen. Die Einrichtung der Kinderfeuerwehr der Gemeinde Merzenich fußt auf einem Kinderfeuerwehrkonzept und einem Kinderschutzkonzept, welche durch engagierte Mitglieder der Aktiven Feuerwehr



Fotos: Gemeinde Merzenich

mit Unterstützung aus der Verwaltung und dem Familienzentrum

erstellt wurden. Das Vorbereitungsteam organisierte zudem die Räumlichkeiten, einen Betreuerstab, Übungsmaterial und plante auch die ersten Übungsdienste.

„Ich möchte mich hier besonders bedanken bei Tatjana Lubazcewski und Stefan Hannes, sie waren die treibenden Kräfte, die die Gründung der Kinderfeuerwehr angestoßen und vorangebracht haben“, so Wehrleiter Patrick Harzheim. Weiterhin bedankte sich der Feuerwehrchef bei der Kinder- und Jugendarbeit der Gemeinde Merzenich sowie beim Familienzentrum, bei der Gemeindeverwaltung, bei der unterstützenden Kinderfeuerwehr Nörvenich, bei der Löschgruppe Morschenich, bei den Helferinnen und Helfern der Feuerwehr für die Durchführung der Veranstaltung sowie bei Kiara Gartmann, Tanja Fetten und Andrea Weidgang, die mit ihrem beruflichen Fachwissen die nötigen Konzepte erstellt hatten und die Kinderfeuerwehr auch in Zukunft begleiten werden. „Die Gründung der ersten Kinderfeuerwehr der Gemeinde Merzenich ist ein historischer Moment! Der Brandschutz in der Gemeinde wird zu 100 Prozent von ehrenamtlichen Kräften getragen und benötigt ein hohes Maß an Einsatzbereitschaft, Fachwissen und Zusammenhalt. Daher ist es wichtig, schon so früh wie möglich mit der Ausbildung zu beginnen“, so Bürgermeister Georg Gelhausen.

Das Bürgerwaldzentrum eignet sich durch seine zentrale Lage und durch die Anbindung an das

Gerätehaus der LG Morschenich perfekt für die Übungseinheiten, wo das gemeinsame Lesen von kindgerechten Büchern zu den Themen Brandschutz- und Verkehrserziehung ebenso auf dem Plan steht wie das Üben mit kindgerechten Feuerwehrschräuchen oder der spielerische Umgang mit Maßnahmen der Ersten Hilfe. „Wir werden auch gemeinsam Ausflüge, Wanderungen oder Informationsbesuche bei anderen Feuerwehren, der Polizei oder der Leitstelle anbieten“, so die Gemeindegemeinschaftswartin Tatjana Lubazcewski.

Schon direkt nach dem offiziellen Teil der Gründungsveranstaltung legten die Betreuer und Betreuerinnen los mit der ersten Übungsstunde: Tanja Fetten, Kiara Gartmann, Jennifer Gerken, Kerstin Hoffmann-Hansen, Miriam Kohl, Jill Mägdefrau, Sebastian Böttcher, Sebastian Kohl und Michael Liesen führen ab sofort jeden letzten Samstag im Monat insgesamt 24 Kinder in drei Gruppen durch die aufregende Welt der Feuerwehr ein. Patrick Harzheim: „Ich wünsche dem Betreuersteam einen guten Start und hoffe auf viele schöne Jahre bei der Kinderfeuerwehr in Merzenich!“

Aktuell sind die Gruppen voll belegt, es gibt sogar schon eine kleine Warteliste. Dennoch können sich Eltern bei Interesse gerne melden. Dafür wurde eine E-Mail-Adresse eingerichtet: kinderfeuerwehr@fwmrz.de.

Angemeldet werden können nur Kinder ab 6 Jahren, die wohnhaft in der Gemeinde Merzenich sind.

NIE WIEDER IST JETZT!

HEIMAT- UND GESCHICHTSVEREINE AUFGEPASST

Liebe Leserinnen und Leser,

viele Menschen gehen im gesamten Land für Demokratie und gegen Rechts auf die Straße. Ein Gefühl der Toleranz, Gemeinschaft und Solidarität verbindet unsere Gesellschaft, denn nie wieder ist jetzt!

Und wir benötigen Ihre Hilfe. Wir rufen alle Heimat- und Geschichtsvereine, Stadtchronisten oder Menschen, die sich mit der Geschichte ihres Ortes oder Stadtteils beschäftigen, auf, uns etwas über die lokale Geschichte während des Zweiten Weltkrieges zu erzählen. Was ist damals in Ihrem Ort passiert? Was können wir aus der Geschichte lernen, damit so etwas nie wieder passiert?

Bitte senden Sie uns Ihre Beiträge per E-Mail mit dem Betreff **"NIE WIEDER IST JETZT!"** an redaktion@rautenberg.media. Bitte vergessen Sie nicht, den Ort anzugeben. Der Beitrag sollte maximal 6.000 Zeichen lang sein und kann gerne bis zu 3 Bilder enthalten.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.
Ihr Team der **RAUTENBERG MEDIA**

